Euroopa Liidu
Teataja

ET
L-seeria

2023/2200

20.10.2023

KOMISJONI RAKENDUSMÄÄRUS (EL) 2023/2200,

19. oktoober 2023,

millega antakse liidu luba biotsiidiperele „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner“ vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 528/2012

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 22. mai 2012. aasta määrust (EL) nr 528/2012, milles käsitletakse biotsiidide turul kättesaadavaks tegemist ja kasutamist, ([1]) eriti selle artikli 44 lõike 5 esimest lõiku,

ning arvestades järgmist:

(1) 2. mail 2018 esitas SC Johnson Europe SARL Euroopa Kemikaaliametile (edaspidi „kemikaaliamet“) määruse (EL) nr 528/2012 artikli 43 lõike 1 kohase taotluse liidu loa saamiseks biotsiidiperele, mille nimi on „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner“ ja mille tooted kuuluvad kõnealuse määruse V lisas kirjeldatud tooteliiki 2, ning lisas kirjaliku kinnituse selle kohta, et Madalmaade pädev asutus on nõustunud taotlust hindama. Taotlus registreeriti biotsiidiregistris registrinumbri BC-LA039435-53 all.

(2) „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner“ sisaldab toimeainena vesinikkloriidhapet, mis on lisatud määruse (EL) nr 528/2012 artikli 9 lõikes 2 osutatud liidu nimekirja heakskiidetud toimeainetest, et võimaldada kasutada seda tooteliigi 2 toodetes.

(3) 25. mail 2022 esitas hindav pädev asutus määruse (EL) nr 528/2012 artikli 44 lõike 1 kohaselt kemikaaliametile hindamisaruande ja oma järeldused.

(4) 15. detsembril 2022 esitas kemikaaliamet komisjonile vastavalt määruse (EL) nr 528/2012 artikli 44 lõikele 3 biotsiidipere „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner“ kohta oma arvamuse, ([2]) biotsiidipere omaduste kokkuvõtte kavandi ja biotsiidiperet käsitleva lõpliku hindamisaruande.

(5) Selles arvamuses on jõutud järeldusele, et „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner“ vastab määruse (EL) nr 528/2012 artikli 3 lõike 1 punktis s sätestatud biotsiidipere määratlusele, et sellele võib vastavalt kõnealuse määruse artikli 42 lõikele 1 taotleda liidu luba ning et biotsiidipere omaduste kokkuvõtte kavandi kohaselt vastab biotsiidipere kõnealuse määruse artikli 19 lõigetes 1 ja 6 sätestatud tingimustele.

(6) 10. jaanuaril 2023 edastas kemikaaliamet kooskõlas määruse (EL) nr 528/2012 artikli 44 lõikega 4 komisjonile biotsiidipere omaduste kokkuvõtte kavandi kõigis liidu ametlikes keeltes.

(7) Komisjon on kemikaaliametiga samal arvamusel ning leiab seega, et on asjakohane anda biotsiidiperele „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner“ liidu luba.

(8) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas alalise biotsiidikomitee arvamusega,

([1]) ELT L 167, 27.6.2012, lk 1.
([2]) Euroopa Kemikaaliameti 24. novembri 2022. aasta arvamus liidu loa andmise kohta biotsiidiperele „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner“ (ECHA/BPC/370/2022), https://echa.europa.eu/bpc-opinions-on-union-authorisation.

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Ettevõtjale SC Johnson Europe SARL antakse liidu luba (number EU-0030299-0000) biotsiidipere „HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner“ toodete turul kättesaadavaks tegemiseks ja kasutamiseks vastavalt lisas esitatud biotsiidipere omaduste kokkuvõttele.

Liidu luba kehtib alates 9. novembrist 2023 kuni 31. oktoobrini 2033.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 19. oktoober 2023

Komisjoni nimel
president
Ursula VON DER LEYEN

LISA

BIOTSIIDIPERE OMADUSTE KOKKUVÕTE

HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner

Tooteliik 2. Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul (desinfektsioonivahendid)

Loa number: EU-0030299-0000

R4BP registrinumber: EU-0030299-0000

I OSA

ESIMENE TEABETASAND

1. HALDUSTEAVE

1.1. **Biotsiidipere nimi**

Nimetus	HCl Disinfecting Toilet Bowl Cleaner

1.2. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	Tooteliik 02 - Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul (desinfektsioonivahendid)

1.3. **Loaomanik**

Loaomaniku nimi ja aadress	Nimi	SC Johnson Europe Sàrl
	Aadress	Z.A. la Piece 8, 1180 Rolle Šveits
Loa number	EU-0030299-0000	
R4BP registrinumber	EU-0030299-0000	
Loa andmise kuupäev	9. november 2023	
Loa kehtivusaja lõppkuupäev	31. oktoober 2033	

1.4. **Biotsiidide tootja(d)**

Tootja nimi	SC Johnson Europlant BV
Tootja aadress	PO Box 38, 3640 AA Mijdrecht Holland
Tootmiskohtade asukoht	Groot Mijdrechtstraat 81, 3641 RV Mijdrecht Holland

1.5. **Toimeaine(te) tootja(d)**

Toimeaine	Soolhape
Tootja nimi	SC Johnson Europe Sàrl
Tootja aadress	Z.A. la Piece 8, 1180 Rolle Šveits
Tootmiskohtade asukoht	Ludwigstraße 12, D-47495 Rheinberg Saksamaa

2. BIOTSIIDIPERE KOOSTIS JA KASUTUSVORM

2.1. **Biotsiidipere koostise kvalitatiivsed ja kvantitatiivsed andmed**

Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)	
					Minimaal-selt	Maksimaal-selt
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231–595-7	6,0	6,0
2,2'-(octadec-9-enylimino) bisethanol	2-[(2-hydroxyethyl)[(9E)-octadec-9-en-1-yl]amino] ethan-1-ol	Mittetoimeaine	25307-17–9	246–807-3	2,14	2,14
Alcohols, C13-15-branched and linear, ethoxylated	Alcohols, C13-15-branched and linear, ethoxylated (1–2,5 mol EO)	Mittetoimeaine	157627-86–6		1,0	1,0
Diphenyl ether	1,1'-Oxybisbenzene	Mittetoimeaine	101–84-8	202–981-2	0,0	0,0045

2.2. **Kasutusvormi liik (liigid)**

Kasutusvorm(id)	AL - Muu vedelik

II OSA

TEINE TEABETASAND – TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕT(T)E(D)

TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTE 1

1. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 HALDUSTEAVE

1.1. **Toote omaduste metakokkuvõtte 1 identifikaator**

Identifikaator	100 % Limescale

1.2. **Loanumbri järelliide**

Number	1–1

1.3. **Biotsiidi liik (liigid)**

Biotsiidi liik (liigid)	Tooteliik 02 - Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul (desinfektsioonivahendid)

2. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 KOOSTISE TEAVE

2.1. **Toote omaduste metakokkuvõtte 1 kvalitatiivse ja kvantitatiivse koostise teave**

Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)	
					Minimaal-selt	Maksimaal-selt
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231–595-7	6,0	6,0
2,2'-(octadec-9-enylimino) bisethanol	2-[(2-hydroxyethyl)[(9E)-octadec-9-en-1-yl]amino] ethan-1-ol	Mittetoi-meaine	25307-17–9	246–807-3	2,14	2,14
Alcohols, C13-15-branched and linear, ethoxylated	Alcohols, C13-15-branched and linear, ethoxylated (1–2,5 mol EO)	Mittetoi-meaine	157627-86–6		1,0	1,0
Diphenyl ether	1,1'-Oxybis-benzene	Mittetoi-meaine	101–84-8	202–981-2	0,0	0,0045

2.2. **Toote omaduste metakokkuvõtte 1 oleku kirjeldus(ed)**

Kasutusvorm(id)	AL - Muu vedelik

3. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 OHU- JA HOIATUSLAUSED

Ohulaused	Võib söövitada metalle. Põhjustab rasket nahasöövitust ja silmakahjustusi. Ohtlik veeorganismidele, pikaajaline toime.

Hoiatuslaused	Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Auru mitte sisse hingata. Pärast käitlemist pesta hoolega käed. Võtta viivitamata ühendust MÜRGISTUSTEABEKESKUSE või arstiga. NAHALE (või juustele) SATTUMISE KORRAL:Võtta viivitamata seljast kõik saastunud rõivad.Loputada nahka veega. SILMA SATTUMISE KORRAL:Loputada mitme minuti jooksul ettevaatlikult veega.Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Loputada veel kord. ALLANEELAMISE KORRAL:Loputada suud.MITTE kutsuda esile oksendamist. SISSEHINGAMISE KORRAL:Toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Saastunud rõivad enne järgmist kasutamist pesta. Hoida üksnes originaalpakendis. Hoida lukustatult. Vältida sattumist keskkonda. Sisu kõrvaldada ohtlike- või erijäätmete kogumispunkti vastavalt kohalikele eeskirjadele.

4. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 LUBATUD KASUTUS

4.1. **Kasutusala kirjeldus**

Tabel 1.

Kasutus # 1 – Bakteritsiid - WC-poti desinfitseerimine veepiiri kohal - mittekutseline kasutaja

Tooteliik	Tooteliik 02 - Desinfektsioonivahendid ja algitsiidid, mis ei ole mõeldud otseseks kasutamiseks inimeste või loomade puhul (desinfektsioonivahendid)
Vajadusel lubatud kasutusala täpne kirjeldus	-
Sihtorganism(id) (sh arengujärgus)	Teaduslik nimetus: andmeid pole Tavanimetus: Bakterid Arengustaadium: ei ole kohaldatav
Kasutuskoht	Sisetingimustes WC-poti desinfektsioonivahend
Kasutusmeetod(id)	Meetod: Valamine Üksikasjalik kirjeldus: Kanda toodet WC-poti ääre alla, et pind (veepiirist kõrgemal) täielikult katta.
Kasutuskogus(ed) ja sagedus	Kasutusmäär: 60 ml ühekordseks kasutamiseks WC-potis. Lahjendus (%): Toode on kasutusvalmis. Kasutamise arv ja ajastus: Igapäevane kasutamine. Kontaktaeg: vähemalt 5 minutit.

Kasutajarühm(ad)	Tavatarbija (mittekutseline kasutaja)
Pakendi suurused ja pakendimaterjal	Pudel: suure tihedusega polüetüleen, 750 ml, läbipaistmatu. Kork: polüpropüleen Vahetükk: lineaarne madala tihedusega polüetüleen Lapsekindel kinnitus

4.1.1. *Kasutusala spetsiifilised kasutusjuhendid*

Vt lubatud kasutusala.

4.1.2. *Kasutusala spetsiifilised riskivähendamismeetmed*

Vt lubatud kasutusala.

4.1.3. *Vajadusel tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras.*

Vt lubatud kasutusala.

4.1.4. *Vajadusel juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks.*

Vt lubatud kasutusala.

4.1.5. *Vajadusel toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes.*

Vt lubatud kasutusala.

5. TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTE 1 ÜLDISED KASUTUSJUHISED ([1])

5.1. **Kasutusjuhendid**

Tõsta WC-poti kaas üles. Korgi eemaldamiseks pigistada selle tekstuuriga külgpindasid ja keerata täielikult lahti. Kaela täitmiseks kallutada pudelit. Veepiirist kõrgema osa desinfitseerimiseks pigistada ühtlaselt, et katta kogu pott (60 ml) vedela geeliga, suunata otse serva alla ja lasta sellel vähemalt 5 minutit seista. Harjata kogu pott ja loputada. Asetada kork tagasi ja sulgeda tihedalt, kuni on kuulda klõpsatust. Igapäevaseks kasutamiseks. Järgida kasutusjuhendit.

5.2. **Riskivähendamismeetmed**

Pakend on loodud tarbija kokkupuute minimeerimiseks. Toote pakend on S-kaela ja otsikuga, mis sihib toodet täpselt, kui seda poti serva alla pigistada.

Kasutusjuhend sisaldab täiendavaid hoiatusi: Hoida lukustatult. Vältida kokkupuudet naha ja silmadega. Kanda ainut WC-poti serva alla, et vältida kokkupuudet nahaga. Vältida pritsimist. Pärast käitlemist pesta hoolega käed. Hoida ainult originaalpakendis.

5.3. **Tõenäoline otsene või kaudne kahjulik toime, esmaabimeetmed ja keskkonnakaitsemeetmed hädaolukorras**

Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett.

ALLANEELAMISE KORRAL: viivitamata loputada suud. Anda kannatanule juua, kui kannatanu on võimeline neelama. MITTE kutsuda esile oksendamist. Helistada 112 arstiabi saamiseks.

NAHALE SATTUMISE KORRAL: viivitamata pesta nahka rohke veega. Seejärel võtta seljast kõik saastunud rõivad ja pesta enne korduskasutust. Jätkata naha pesemist veega 15 minutit. Võtta ühendust MÜRGISTUSTEABE-KESKUSEGA või arstiga.

([1]) Käesolevas jaotises esitatud kasutusjuhised, riskivähendusmeetmed ja muud kasutusjuhised kehtivad toote omaduste metakokkuvõtte 1 iga lubatud kasutuse puhul.

SILMA SATTUMISE KORRAL: viivitamata loputada mitme minuti jooksul veega. Eemaldada kontaktläätsed, kui neid kasutatakse ja kui neid on kerge eemaldada. Jätkata loputamist vähemalt 15 minutit. Helistada 112 arstiabi saamiseks.

SISSEHINGAMISE KORRAL: toimetada isik värske õhu kätte ja hoida asendis, mis võimaldab kergesti hingata. Sümptomite ilmnemisel helistada 112 arstiabi saamiseks. Kui sümptomeid ei esine võtta ühendust MÜRGISTUS-TEABEKESKUSEGA või arstiga.

5.4. **Juhised toote ja selle pakendi ohutuks hävitamiseks**

Peale kasutamist kõrvaldada kasutamata toode ja pakend vastavalt kohalikele nõuetele.

5.5. **Toote ladustamistingimused ja säilivusaeg normaalsetes ladustamistingimustes**

Säilivusaeg toatemperatuuril on 4 aastat.

Hoida lastele ja lemmikloomadele kättesaamatus kohas.

6. MUU TEAVE

Lisateave etiketil:

Mitte kasutada koos valgendite või muude puhastusvahenditega.

Lubatud kasutada ainult WC-pottides.

< 5 % pindaktiivseid aineid, desinfektsioonivahendeid, lõhnaaineid.

7. KOLMAS TEABETASAND: ÜKSIKTOOTED TOOTE OMADUSTE METAKOKKUVÕTTES 1

7.1. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik nimetus	Duck 100 % Anti-Limescale	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Limescale Marine	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Limescale Remover Marine	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Anticalcar - detergent lichid pentru toaletă	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Anticalcar Marine	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Disincrostante	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Kalkfri - Marine	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Kalkfjerner – Marine	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Κατά των Αλάτων	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Κατά των Αλάτων - Marine	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % против котлен камък	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % odstraňovač vodného kameňa	Turupiirkond: EU

	Duck® 100 % odstraňovač vodného kameňa - Marine	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % odstraňovač vodního kamene	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % odstraňovač vodního kamene - Marine	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % przeciw kamieniowi Marine – żel do czyszczenia i dezynfekcji toalet	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 %-tni uništavač kamenca Marine	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % vízkőoldó – WC tisztító folyadék	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % vízkőoldó marine – WC tisztító fertőtlenítő folyadék	Turupiirkond: EU
	Canard® 100 % Anti-tartre	Turupiirkond: EU
	Canard® 100 % Détartrant	Turupiirkond: EU
	Canard®100 % Détartrant Marine/Canard® 100 % Kalkaanslagvernietiger Marine	Turupiirkond: EU
	WC Ente® 100 % Anti-Kalk	Turupiirkond: EU
	WC Ente® 100 % ANTI-KALK Marine	Turupiirkond: EU
	WC-EEND® Nr. 1 Ontkalker toiletreiniger Marine	Turupiirkond: EU
	Pato® 100 % Anti-cal	Turupiirkond: EU
	Pato® 100 % Anti-cal Marine	Turupiirkond: EU
	Pato® 100 % Anticalcário	Turupiirkond: EU
	Pato® 100 % Anticalcário Marine	Turupiirkond: EU
	00 null null® Urinstein & Kalklöser	Turupiirkond: EU
	00 null null® Urinstein & Kalklöser - Marine	Turupiirkond: EU

Loa number	EU-0030299-0001 1–1				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231–595-7	6,0

2,2'-(octadec-9-enylimino) bisethanol	2-[(2-hydroxyethyl)[(9E)-octadec-9-en-1-yl]amino] ethan-1-ol	Mittetoimeaine	25307-17–9	246–807-3	2,14
Alcohols, C13-15-branched and linear, ethoxylated	Alcohols, C13-15-branched and linear, ethoxylated (1–2,5 mol EO)	Mittetoimeaine	157627-86–6		1,0
Diphenyl ether	1,1'-Oxybisbenzene	Mittetoimeaine	101–84-8	202–981-2	0,0045

7.2. **Iga üksikbiotsiidi kaubanduslik(ud) nimetus(ed), loanumber ja konkreetne koostis**

Kaubanduslik nimetus	Duck® 100 % Limescale Citrus	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Limescale Remover Citrus	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Anticalcare Citrus	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Anticalcar Citrus - detergent lichid pentru toaletă	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Kalkfri - Citrus	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Kalkfjerner – Citrus	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % Κατά των Αλάτων - Citrus	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % против котлен камък - Цитрус	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % odstraňovač vodného kameňa - Citrus	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % odstraňovač vodního kamene - Citrus	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % przeciw kamieniowi Citrus – żel do czyszczenia i dezynfekcji toalet	Turupiirkond: EU

	Duck® 100 %-tni uništavač kamenca Citrus	Turupiirkond: EU
	Duck® 100 % vízkőoldó Citrus – WC tisztító fertőtlenítő folyadék	Turupiirkond: EU
	Canard® 100 % Anti-tartre Citrus	Turupiirkond: EU
	Canard® 100 % Détartrant Citrus	Turupiirkond: EU
	Canard® 100 % Anti-tartre – Fraîcheur Citron	Turupiirkond: EU
	Canard® 100 % Détartrant Citrus/Canard® 100 % Kalkaanslagvernietiger Citrus	Turupiirkond: EU
	WC Ente® 100 % ANTI-KALK Citrus	Turupiirkond: EU
	WC-EEND® Nr. 1 Ontkalker toiletreiniger Citrus	Turupiirkond: EU
	Pato® 100 % Anti-cal Citrus	Turupiirkond: EU
	Pato® 100 % Anticalcário Citrus	Turupiirkond: EU
	00 null null® Urinstein & Kalklöser - Citrus	Turupiirkond: EU

Loa number	EU-0030299-0002 1–1				
Tavanimetus	IUPAC nimetus	Funktsioon	CAS number	EÜ number	Sisaldus (%)
Soolhape	Hydrochloric acid	Toimeaine		231–595-7	6,0
2,2'-(octadec-9-enylimino) bisethanol	2-[(2-hydroxyethyl)[(9E)-octadec-9-en-1-yl]amino] ethan-1-ol	Mittetoimeaine	25307-17–9	246–807-3	2,14
Alcohols, C13-15-branched and linear, ethoxylated	Alcohols, C13-15-branched and linear, ethoxylated (1–2,5 mol EO)	Mittetoimeaine	157627-86–6		1,0